649. *Ériu*: founded as the journal of the School of Irish Learning devoted to Irish philology and literature 34 (1983)

Royal Irish Academy


810. Mc Manus (Damian): A chronology of the Latin loan-words in Early Irish.


Includes appendix on the borrowing into Irish of Lat. *spíritus*.


In *Ériu* 34 (1983), pp. 73-111.

Repr. in Cowgill writings, pp. 353-386.


dall, caoch.

Repr. in Watkins selected writings II, pp. 691-694.

813. Quin (E. G.): Verbal noun and preterite in Middle Irish.


The influence of preterite / perfect forms of verbs on that of vns in MidIr. Includes a list of exx.

814. Ó hUigín (Ruairí): On the Old Irish figura etymologica.


Three (of four) syntactic types in Old Irish relative clauses in *figurae etymologicae* with examples where two (or more) words of a similar etymology are brought into close syntactic connection.

815. Ó hUrmoláin (Nollaig): *I(n) + possessive in Modern Irish.*
Bibliography of Irish Linguistics and Literature

Also on the ‘elision’ / ‘loss’ of $i(n)$ before possessives.

816. Feuth (Els): Gemination: an Old Irish mutation rule?
Appendix: An inventory of word-initial gemination including nasalization by means of gemination in Würzburg, Milan and St Gall.

817. Ó Cuív (Brian): A poem composed for Cathal Croíphrigh Ó Conchubhair.
Poem beg. Taírmic in sel-sa ac Síl Néill (53qq.) addressed to Cathal Croíphrigh, king of Connacht 1189–1224. A normalised edition in MidIr form from MSS RIA D ii 1 (Bk of Uí Mhaine) and RIA A v 2, with Engl. transl. and notes.

818. Ó Concheainn (Tómas): The source of the YBL Text of TBC.
Argues that Yellow Book of Lecan version of Táin bó Cúailnge was redacted directly from interpolated text of Lebor na hUidre in 1392 by Giolla lóisí Mac Fhirbhisigh at Leacán.

819. de Blácairthe (Tómas): Varia: I. 1. deibhil.
In Ériu 34 (1983), pp. 185–186.
‘a period of calm during stormy weather at sea’ (Aran Islands) $<$ deighil(t), OIr. dedhil vs. T. Ó Máille, in Éigse 9/3 (1960), p. 146 (BILL 2224).

In Ériu 34 (1983), p. 188.

Emends didín (IT ii l. 52 (diben YBL), l. 53 (ditin Eg., 1782)) to didín, v.n. of do-feid and translates Is oc didín do bín-sú atá-sa ocus bia as ‘I am and I shall be bringing about your death’.


871. Breatnach (Liam): Varia: IV. 2. cuachtaire 'kitchener': a ghost word.

For cuachtaire (Metrical Dict. iii 298. 17), read cuacheaire. Cuachtaire is a corruption due to influence of cuchtar 'kitchen'.

872. Breatnach (Liam): Varia: IV. 3. do-midethar in the meaning 'guesses, solves a riddle'.


Reads thormassid (Thes. ii 292) with short o and lenited m, i.e. as 2pl. pres. subj. of do-midethar.


Lindeman (F. O.) (ref.)